



QORTI TAL-APPELL

IMĦALLFIN

**S.T.O. PRIM IMĦALLEF MARK CHETCUTI
ONOR. IMĦALLEF CHRISTIAN FALZON SCERRI
ONOR. IMĦALLEF JOSETTE DEMICOLI**

Seduta ta' nhar l-Erbgħa, 15 ta' Mejju, 2024.

Numru 3

Rikors numru 62/2024/1 KA

**Michael Piccinino f'ismu personali u fil-kwalità tiegħu ta'
Segretarju Ġenerali tal-Partit Nazzjonalista u għan-nom u in
rappreżentanza tal-Partit Nazzjonalista**

v.

Jason Caruana u l-Kummissjoni Elettorali

Il-Qorti:

1. Din hija deċiżjoni dwar appell imressaq mill-Avukata Ramona Attard f'isimha stess u fil-kwalità tagħha bħala President f'isem il-Partit Laburista kontra deċiżjoni mogħtija mill-Uffiċjal Reviżur fis-6 ta' Mejju, 2024 u moqrija minnu bil-miftuħ fid-9 ta' Mejju 2024, li permezz tagħha

ma aċċettax it-talba tagħha sabiex titħalla tintervjeni fi proċess li għandu x'jaqsam ma' talba għall-korrezzjoni ta' indirizz ta' elettur.

Daħla

2. B'rikors tas-26 ta' April, 2024, l-applikant Michael Piccinino f'ismu stess u f'isem il-Partit Nazzjonalista fisser li fir-reġistri elettoralni riveduti għall-Elezzjoni Ġenerali, għall-Elezzjonijiet tal-Kunsilli Lokali u għall-Elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew, li lkoll ġew ippubblikati fil-Gazzetta tal-Gvern fl-20 ta' April, 2024, hemm imniżżel li l-indirizz tal-elettur Jason Caruana huwa Binja Silvio Parnis, Mais 703, Triq Dun Manwel Zammit, is-Siġġiewi, meta skontu, l-indirizz veru tiegħu fejn jgħix jinsab f'post ieħor fil-lokalità tal-Imġarr.

3. Minħabba f'hekk l-applikant Michael Piccinino *pro et noe* talab lill-Uffiċjal Revizur sabiex skont id-dispożizzjonijiet tal-**Att dwar l-**

Elezzjonijiet Ġenerali:

«jordna lill-Kummissjoni Elettorali sabiex tikkoreġi r-Registru Elettorali rivedut għall-Elezzjonijiet Ġenerali, ir-Registru Elettorali rivedut għall-Kunsilli Lokali u r-Registru Elettorali rivedut tal-Unjoni Ewropea li ġew ippubblikati fil-Gazzetta tal-Gvern tal-20 ta' April 2024 fis-sens illi l-imsemmi elettur għandu jġi registrat bħala elettur fl-indirizz fejn huwa effettivamente jgħammar.»

4. L-Uffiċjal Revizur appunta dan ir-rikors għas-smiġ għat-3 ta' Mejju, 2024, b'notifika lil Michael Piccinino, lil Jason Caruana u lil

rappreżentant tal-Kummissjoni Elettorali.

5. Fit-2 ta' Mejju, 2024, l-Avukata Ramona Attard *proprio et nomine* ressqet rikors sabiex hija titħalla tintervjeni f'dawn il-proċeduri u sabiex jekk hemm bżonn titħalla wkoll tressaq il-provi. Hija saħqet li dan l-intervent kien meħtieġ peress li Michael Piccinino u l-avukati tiegħu kienu żammew konferenza tal-aħbarijiet, fejn xlew lill-Partit Laburista b'manipulazzjoni tad-distretti tal-elezzjonijiet. Minbarra dan hija lmentat mill-fatt li mhux sew li jintużaw persuni privati u vulnerabbli biex jiġi attakkat il-Partit Laburista. F'kull każ hija tenniet li l-Partit Laburista għandu rwol u interess bħala partit rikonoxxut taħt **l-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali** sabiex jieħu sehem u jikkontrolla b'mod sħiħ il-proċess elettorali ħalli b'hekk ikun jista' jħares l-interess tiegħu.

6. Il-partijiet kollha laqgħu kopja ta' dan ir-rikors tal-Avukata Ramona Attard *proprio et nomine* fis-seduta tat-3 ta' Mejju, 2024.

7. L-Uffiċjal Revizur ċaħad din it-talba fis-6 ta' Mejju, 2024 għar-raġunijiet li fissirhom hekk:

«Dak li għandu quddiemu l-Uffiċjal Revizur illum hija talba f'dawn il-proċeduri sabiex ir-rikorrenti «proprio et nomine tiġi awtorizzata tintervjeni b'mod sħiħ f'dawn il-proċeduri inkluż li tressaq il-provi li jistgħu jkunu meħtieġa inkluż dak li twettaq ir-rwol tagħha fil-proċess elettorali», liema rikors qed jiġi ppreżentat fl-atti tar-rikors għall-varjazzjoni tal-indirizz ta' elettur.

...

Dan ir-rikors fil-fehma tal-Uffiċjal Revizur huwa bbażat fuq żewġ binarji li minnhom joħorġu konsiderazzjonijiet oħra li l-Uffiċjal Revizur se jkun qed iqis fid-dawl tar-rikors odjern u r-rikors oriġinali.

L-ewwel binarju prinċipali huwa dak vantat mir-rikorrenti pro et nomine bbażat fuq l-interess tal-Partit Laburista li ma jgħix attakkat b'dawn il-proċeduri mill-Partit Nazzjonalista, u anċillarjament li fil-proċediment ma jintużawx persuni vulnerabbli għal dan il-għan. In sostenn ta' din l-allegazzjoni ir-rikorrenti jannetti kopja ta' rapporti tal-media u jindika li l-avukat tal-Partit Nazzjonalista «iġġustifika t-talba tiegħu f'dawn il-proċeduri, biex iżomm dak li, skont hu, huwa attentat tal-Partit Laburista li jimmanipola d-distretti tal-elezzjonijiet.»

It-tieni binarju huwa msejjes fuq l-allegat «rwol u interess bħala partit rikonoxxut taħt l-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali li jipparteċipaw u jikkontrollaw b'mod sħiħ, il-proċess elettorali.»

Ir-rikorrenti jzid li t-talba qed issir bħala salvagwardja u protezzjoni tiegħu minn kull attentat li qed isir permezz ta' dawn il-proċeduri.

L-Uffiċjal Revizur se jkun qed jikkunsidra t-talba u l-allegat dritt ta' parteċipazzjoni f'dawn il-proċeduri kemm fisem l-Avukat Ramona Attard kif ukoll fil-kwalità tagħha ta' President u in rappreżentanti tal-Partit Laburista.

L-Intervent

L-Uffiċjal Revizur se jgħaddi biex jikkunsidra t-tieni binarju qabel l-ewwel wieħed. L-artikolu 13 tal-Kapitolu 354 jikkontempla proċediment sui generis fdat kif ingħad hawn fuq fil-Maġistrati kollha li jservu fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) u l-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex).

Dan il-proċediment ma jinkwadrawx fil-ġurisdizzjoni ordinarja tal-Qorti tal-Maġistrati. Tant huwa rwol sui generis li l-Leġislatur għażel li jsejjaħ lil-Maġistrat li jkun qed jiżvolgi dan l-irwol kontemplat taħt l-imsemmi Artikolu 13 tal-Kapitolu 354 bħala Uffiċjal Revizur (ara deċiżjoni tal-Qorti tal-Appell Superjuri tat-18 ta' Ottubru 1996 fl-ismijiet Avukat Dr. Anthony P. Farrugia v. Kummissarju Elettorali).

*Issa r-rikorrenti qed jitolbu l-permess biex jintervjenu fil-proċeduri odjerni. Huwa prinċipju rassodat fis-sistema legali tagħna li fejn il-liġi ma tispeċifikax drittijiet, obbligi jew poteri, dawn ma għandhomx jiġu meqjusa bħala mogħtija b'mod taċitu. Dwar dan insibu l-massima ubi lex voluit, dixit, ubi noluit, tacuit, ċjoè li jekk tkun trid il-liġi titkellm u meta ma tkunx trid il-liġi tibqa' siekta (ara deċiżjoni tal-Qorti tal-Appell Superjuri tat-12 ta' Lulju 2023 fl-ismijiet **Support Services Limited v. Aġenzija Sapport et**).*

Dan qed jingħad peress li fl-imsemmi artikolu 13, u l-artikoli 36 sa 43 li jirregolaw l-Uffiċjal Revizur fil-Kapitolu 354, minn imkien ma joħroġ li l-imsemmi Uffiċjal Revizur huwa regolat bil-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta, minn fejn joħroġ l-istitut u d-dritt tal-intervent. Jingħad ukoll illi fl-istess Kapitolu 354, fejn il-Legislatur ried japplika xi proviżjonijiet mill-Kapitolu 12, dan ġie speċifikat espressament. Hekk il-proviso tal-artikolu 3(2) tal-Kapitolu 354 japplika xi dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 12 limitatament f'dak li għandu x'jaqsam mad-drittijiet tar-Registru. L-artikolu 3(3) imbagħad jipprovdi li l-Bord kompost taħt l-artikolu 29 tal-Kapitolu 12, għandu l-funzjoni jagħmel proċeduri li jirregolaw l-appelli u r-rikorsi lil-Uffiċjali Revizuri, liema regoli qatt ma saru.

Għaldaqstant l-Uffiċjal Revizur jasal għall-konkluzjoni li, ħlief kif previst fil-proviso tal-artikolu 3(2) tal-Kapitolu 354, il-Kapitolu 12 ma japplikax għall-proċediment maħsub taħt l-artikolu 13 u 36 sa 43 tal-imsemmi Kapitolu 354.

L-Interess

L-abbli avukat tar-rikorrenti jilqa' għal l-eventwalità li l-istitut tal-intervent kontemplat taħt il-Kapitolu 12 ma japplikax f'dawn il-proċeduri, għalkemm mhux b'mod espliċitu, billi waqt it-trattazjoni jgħid li kważi kważi dan ir-rikors seta' lanqas sar, peress li kull elettur għandu interess, u allura dritt, jipparteċipa fi proċeduri bħal dawn. Donnu jrid jgħid li elettur jista' sempliċement jidher f'dawn il-proċeduri u jipparteċipa. Hawnhekk huwa qed jirreferi għad-dritt tar-rikorrenti f'isimha proprju, peress li hija elettur, kif ukoll għar-rikorrenti in rappresentanza tal-Partit Laburista, peress li dan hija għandha interess bħala partit rikonoxxut tissorvelja kull aspett tal-proċess elettoral.

Li jgħid l-imsemmi Kapitolu 354, speċifikament fis-subartikolu (4) tal-artikolu 13 hu li «kopja tal-applikazzjoni jew appell flimkien mad-data tal-jum stabbilit għas-smiġ għandhom jiġu notifikati lill-applikant jew l-appellant, lill-Kummissjoni u lil kull persuna oħra li tkun tinteressaha dik l-applikazzjoni jew dak l-appell.»

Ġaladarba ġie stabbilit li l-artikolu 960 tal-Kapitolu 12, li jikkontempla l-interess ġuridiku, ma japplikax f'dan il-każ, allura wieħed irid jara x'inhu l-interess li qed jissemma fl-artikolu sureferit.

Is-subartikolu 10 tal-artikolu msemmi jagħti d-dritt ta' appell minn deċiżjonijiet tal-Uffiċjal Revizur. Huwa propju dan is-subartikolu li jagħti indikazzjoni ċara dwar min f'għajnejn il-liġi u l-legislatur huma l-persuni li għandhom interess f'dawn il-proċeduri.

«(10) Fid-deċiżjoni tiegħu dwar l-applikazzjoni l-Uffiċjal Revizur għandu jiddikjara x'ikunu r-raġunijiet li fuqhom tkun imsejsa d-deċiżjoni tiegħu u l-applikant jew l-appellant, il-Kummissjoni jew l-elettur involut

ikollhom jedd ta' appell quddiem il-Qorti tal-Appell dwar punt ta' liġi billi jsir rikors li jiġi preżentat fi żmien sebat ijiem mill-konsenja tad-deċiżjoni tal-Uffiċjal Revizur.»

Ir-rikorrenti propio et nomine qiegħed jinterpreta dan fi dritt tiegħu biex ikun parti f'dawn il-proċeduri. Kieku l-leġislatur ried li tingħata interpretazzjoni wiesgħa tal-interess meħtieġ biex persuna tkun parti attiva f'dawn il-proċeduri, kien jinkludi d-dritt ta' appell lil kull persuna. Biss il-leġislatur għażel li jagħti d-dritt ta' appell biss lill-persuni msemmija ċjoè l-applikant jew appellant u l-Kummissjoni Elettorali, l-elettur involut.

*Fl-appell imbagħad apparti x-xhieda, jissemmew dawk il-persuni li l-Uffiċjal Revizur għandu jisma', u ċjoè «**lill-appellant, lill-Kummissjoni u lill-persuna, jekk ikun hemm, li kontriha jsir l-appell.**» Bl-istess mod l-Artikolu 41(1) jgħid li:*

*«41(1) Uffiċjal Revizur għandu qabel ma jaqta' xi appell jisma' **lill-appellant, lill-Kummissjoni u lill-persuna, jekk ikun hemm, li kontriha jsir l-appell,** jekk ikun hemm, u jippermetti dik ix-xiehda oħra u jisma' kull xhieda oħra li jista' jqis meħtieġa.»*

Għaldaqstant l-Uffiċjal Revizur jasal għal konkluzjoni li huma propju dawn il-persuni li għandhom l-interess kontemplat f'dawn il-proċeduri.

L-interess tar-rikorrenti bħala elettur: *Fit-trattazzjoni tiegħu l-avukat tar-rikorrenti jikkontendi li kull elettur għandu d-dritt jippartecipa f'dawn il-proċeduri. Biss dan ma jirriżulta minn imkien. Il-Leġislatur għażel li jagħti d-dritt ta' appell minn dawn il-proċeduri minbarra l-applikant u l-Kummissjoni Elettorali, lill-elettur involut, u mhux lil kull elettur. Huwa għalhekk li l-Uffiċjal Revizur jikkonkludi li huwa l-elettur involut, u mhux kull elettur, li għandu d-dritt ta' partecipazzjoni attiva f'dawn il-proċeduri.*

L-interess tar-rikorrenti bħala Partit: *Ma hemmx dubbju li huwa fl-interess ta' kull elettur li jiġu eletti dawk il-kandidati skont il-votazzjoni tal-eletturi kif organizzata fid-diversi distretti elettorali skont il-liġi u regoli stabbiliti. Peress li l-Leġislatur b'mod esplicitu illimita l-appell, u għaldaqstant l-interess ta' partecipazzjoni attiva tal-elettur biss għall-elettur involut, żgur li partit m'għandux jitqies li għandu l-interess meħtieġ biex jippartecipa b'mod attiv f'dawn il-proċeduri. Huwa għalhekk li m'għandhiex tingħata interpretazzjoni miftuħa u wiesgħa għall-interess imsemmi 13(4). Ġaladarba għar-raġunijiet kif imfissra hawn fuq l-interess ġie limitat għall-elettur involut biss, żgur li partit m'għandux jiġi meqjus li għandu l-interess rikjest sabiex ikun partecipi b'mod attiv fil-proċeduri odjerni.*

Jingħad ukoll li d-drittijiet ta' partit politiku huma biss dawk espressament mogħtija mill-Kapitolu 354. Kieku l-leġislatur ried li l-

partiti politiċi jipparteċipaw fl-appelli kollha, kien jesigi li jiġu notifikati bl-istess mod kif jesigi fil-każ tal-Kummissjoni Elettorali.

Għar-raġunijiet msemmija hawn fuq, l-Uffiċjal Revizur ma jqisx li r-rikorrenti proprio et nomine għandu jiġi meqjus bħala persuna interessata fis-sens tal-artikolu 13 tal-Kapitolu 354.

II-Parteċipazzjoni Abbaži tal-Allegazzjonijiet fil-Medja

L-Uffiċjal Revizur minkejja dak li ngħad hawn fuq, se jgħaddi sabiex jeżamina l-ewwel binarju, ċjoè l-ewwel raġuni li fuqha huwa msejjes ir-rikors.

L-Uffiċjal Revizur kif ingħad hawn fuq għandu dawk il-funzjonijiet u poteri kif stabbiliti fil-Kapitolu 354. Jingħad li huwa m'huwiex mogħni bil-poter ta' xi rimedju dwar il-mod kif skont ir-rikorrenti, il-partit Nazzjonalista xandar fil-media. Dan il-proċediment ċertament m'huwiex wieħed intiż biex jiġi indirizzat dak li ntqal pubblikament minn xi partit jew ieħor. Xogħol l-Uffiċjal Revizur f'dawn il-proċeduri hu li jassigura li dawn il-proċeduri jimxu mad-dettami tal-liġi, u xejn iktar.

Id-Difiża ta' Persuni Privati u Vulnerabbli

Dwar l-intervent in difiża ta' dak li r-rikorrenti fir-rikors tagħha ssejjaħ bħala persuni privati u vulnerabbli, ċjoè l-elettur, l-Uffiċjal Revizur jibda biex iqis li fil-Kapitolu 354 ma jissemmewx "persuni vulnerabbli" imma "elettori".

L-Uffiċjal Revizur iqis li għandhom ikunu tali persuni li jiddeċiedu min għandu jirrapreżentahom f'dan il-proċediment. Għandha ċertament tkun l-għażla tagħhom min għandu jaqbeż għad-drittijiet tagħhom. Ovjament elettur għandu dritt li jagħzel li jidher u jiddefendi lilu innifsu, iqabbad avukat jew prokuratur legali biex jiddefendih, jew addirittura li ma jidhirx. Anke jekk jagħzel li ma jidhirx, il-proċeduri jibqgħu għaddejjin. Jekk u kieku l-elettur ikun jixtieq li jkun rappreżentat minn xi fazzjoni, jista' fi kwalunkwe waqt jagħzel li jirrikorri għall-għajnuna ta' dik il-fazzjoni sabiex l-avukati ta' dik il-fazzjoni jassumu ir-rappreżentanza tal-elettur.

L-Uffiċjal Revizur għaldaqstant ma jaqbilx mar-rikorrenti li dan l-ewwel binarju jiġġustifika l-parteċipazzjoni tar-rikorrenti fil-kwalità u r-rappreżentanza tagħha.»

8. Din id-deċiżjoni nqrat mill-Uffiċjal Revizur waqt is-smiġħ tad-9 ta' Mejju, 2024 u kopja tagħha ġiet mgħoddija lill-Avukata Ramona Attard.

9. Dakinhar stess, l-Avukata Ramona Attard *proprio et nomine* ressqet dan l-appell li qed jiġi deċiż illum. F'dan l-appell hija talbet lil din il-Qorti tal-Appell sabiex, fl-ewwel lok tordna lill-Uffiċjal Reviżur jissospendi d-deċiżjoni tiegħu qabel jinqata' dan l-appell u sabiex fit-tieni lok tordna lill-istess Uffiċjal Reviżur sabiex iħalliha tkun parti jew tintervjeni fil-proċeduri.

10. B'digriet mogħti fl-10 ta' Mejju, 2024, din il-Qorti appuntat l-appell għas-smiġħ bl-urġenza u tat żmien lill-partijiet l-oħra sal-14 ta' Mejju, 2024 sabiex iressqu risposta.

11. Il-Kummissjoni Elettorali wieġbet għal dan l-appell fit-13 ta' Mejju, 2024 u ddikjarat li hija sejra toqgħod għal kull deċiżjoni li sejra tagħti din il-Qorti.

12. Michael Piccinino *proprio et nomine* wieġeb għal dan l-appell fl-14 ta' Mejju, 2024 u semma għaliex dan ma jistħoqqlux illi jintlaqa'. Fir-risposta tiegħu huwa saħaq li l-appell tal-Avukata Ramona Attard *proprio et nomine* huwa null minħabba li hija mhijiex fost il-persuni msemmija fl-**Artikolu 13(10) tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali** li jistgħu jappellaw minn xi deċiżjoni tal-Uffiċjal Reviżur.

13. Inżamm smiġn quddiem din il-Qorti fil-15 ta' Mejju, 2024 u minn hemmhekk l-appell tħalla biex tingħata din id-deċiżjoni aktar tard illum.

Konsiderazzjonijiet:

14. Jirriżulta li l-Avukata Ramona Attard *proprio et nomine* trid tiegħu sehem bħala parti jew bħala intervenuta fil-proċeduri mnedija minn Michael Piccinino *proprio et nomine* quddiem l-Uffiċjal Revizur.

15. Għad li fir-rikors tiegħu, Michael Piccinino *proprio et nomine* ma jsemmi l-ebda artikolu speċifiku tal-liġi li fuqu sejjes it-talba tiegħu quddiem l-Uffiċjal Revizur, b'danakollu jidher ċar mill-premessi tal-istess rikors li l-azzjoni tiegħu nbdiet taht **l-Artikolu 40 tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali**, li jaqra hekk:

«40.(1) **Kull elettur reġistrat li jgħid li xi persuna oħra li isimha jidher fir-Reġistru Elettorali jew ma għandhiex jedd li tkun reġistrata bħala elettur, jew, li l-isem, l-indirizz jew partikolaritajiet oħra relattivi tagħha ma humiex murija b'mod korrett fir-Reġistru Elettorali skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, ikollu dritt ta' appell lill-Uffiċjal Revizur mhux aktar tard minn wieħed u għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tar-Reġistru Elettorali jew sabiex jinqata' barra isem dak l-elettur mir-Reġistru Elettorali jew sabiex ismu, l-indirizz jew partikolaritajiet oħra tiegħu jidhru b'mod korrett.**

(2) **Uffiċjal Revizur jista' jordna t-tħassir tar-registrazzjoni ta' dak l-elettur jew il-korrezzjoni ta' ismu, l-indirizz jew partikolaritajiet oħra tiegħu skont is-subartikolu (1) minkejja li ma tkun saret ebda applikazzjoni qabel lill-Kummissjoni għal dak il-qħan.**»

16. Kemm hu hekk, fir-rikors tiegħu Michael Piccinino *proprio et*

nomine qiegħed jitlob sabiex ikun hemm bdil fl-indirizz tal-elettur Jason Caruana minħabba li huwa qed jallega li dan joqgħod fl-Imġarr u mhux fis-Siġġiewi.

17. Din mhux l-ewwel darba li din il-Qorti tal-Appell kellha tistħarreġ kwistjoni marbuta ma' talba għall-bdil fl-indirizz ta' elettur (ara pereżempju ***Henri Darmanin v. Martin Bugelli et*** deċiża fil-5 ta' Frar, 2008).

18. Tajjeb li jingħad ukoll, li d-dispożizzjonijiet tal-**Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali** dwar it-tiswija tar-reġistru elettoralu jgħoddu bl-istess mod għall-korrezzjoni tar-reġistru elettoralu tal-Unjoni Ewropea (ara **Artikolu 13(2) tal-Att dwar Elezzjonijiet Għall-Parlament Ewropew**). Daqstant ieħor huwa siewi li jiġi osservat li skont l-**Artikolu 7 tal-Att dwar Gvern Lokali**, il-persuni li għandhom jedd li jivvotaw f'elezzjoni ta' Kunsilli Lokali huma dawk il-persuni li jkunu reġistrati bħala votanti f'dik it-taqsimha tar-reġistru elettoralu jew tar-reġistru elettoralu tal-Unjoni Ewropea.

19. Issa minn qari tal-**Artikolu 40 tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali** fuq riprodott, joħroġ ċar li kull elettur reġistrat jista' jappella quddiem l-Uffiċjali Revizur sabiex dan jordna li jiġi msewwi l-indirizz ta' elettur ieħor, basta però li dan l-appell jitressaq sa mhux aktar tard minn

21 jum li jiġi ppubblikat ir-registru elettorali.

20. Issa l-kwistjoni li għandha quddiemha din il-Qorti mhijiex dwar jekk Michael Piccinino f'ismu personali u f'isem il-Partit Nazzjonalista għandux jedd jappella quddiem l-Uffiċjal Revizur sabiex ikun hemm bdil fl-indirizz ta' elettur. Mod ieħor, il-kwistjoni li għandha quddiemha din il-Qorti hija min għandu jedd li jkun parti fl-appell li qed jinstema' mill-Uffiċjal Revizur.

21. Kif rajna aktar 'il fuq, l-Uffiċjal Revizur qal li l-Avukata Ramona Attard *proprio et nomine* m'għandhiex jedd skont id-dispożizzjonijiet tal-**Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali** li tkun parti f'appell bħal dan. L-istess Uffiċjal qal ukoll li l-istess avukata *proprio et nomine* ma tistax titlob li tintervjeni f'tali appell minħabba li l-istitut tal-intervent imsemmi fil-**Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili** ma jsibx applikazzjoni fi proċeduri mibdija taħt l-**Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali**.

22. L-Avukata Ramona Attard *proprio et nomine* appellat minn din id-deċiżjoni tal-Uffiċjal Revizur għaliex tikkontendi li din id-deċiżjoni ma tħarisx dak li jgħidu d-dispożizzjonijiet tal-**Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali**.

23. Hija tibda billi tikkritika lill-Uffiċjal Revizur minħabba li dan irrefera

għall-**Artikolu 960 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili**, li jikkonferma dwar il-jedd ta' intervent f'kawża, biex jaqbil it-talba tagħha biex tidhol fil-proċeduri. Tfiesser li hija ma taqbilx ma' din id-deċiżjoni tal-Uffiċjal Reviżur għaliex il-proċeduri mibdija taħt **I-Att dwar I-Elezzjonijiet Ġenerali** huma ta' bixra speċjali u għalhekk dawn mhumiex regolati bid-dispożizzjonijiet tal-**Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili**. Tisħaq li l-Uffiċjal Reviżur għandu l-poteri biss bil-liġi li jiddeċiedi dawn il-proċeduri speċjali skont **I-Att dwar I-Elezzjonijiet Ġenerali** u mhux skont **I-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili**.

24. Din il-Qorti jkollha tistqarr illi qajla tista' tifhem fejn trid tasal l-Avukata Ramona Attard *proprio et nomine* b'din l-ewwel kritika. L-Uffiċjal Reviżur imkien ma nqeda b'xi setgħat taħt il-**Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili** sabiex jiċċad it-talba tagħha għall-intervent. Anzi l-Uffiċjal Reviżur qal li l-Avukata Ramona Attard *proprio et nomine* ma tistax iddur fuq l-istitut tal-intervent kif regolat bl-**Artikolu 960 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedurali Ċivili** peress li dan ma jgħoddx għall-proċedura ta' korrezzjoni ta' registru elettorali taħt **I-Att dwar I-Elezzjonijiet Ġenerali**.

25. Ifisser dan li kontra dak li qiegħda tipprova tagħti x'tifhem l-avukata appellanti, l-Uffiċjal Reviżur eskluda u mhux applika d-

dispożizzjonijiet tal-**Kodiċi ta' Organizzazzjonijiet u Proċedura Ċivili**. Tassew ir-raġunament tal-Uffiċjal Reviżur kien – u din il-Qorti tal-Appell taqbel għalkollox miegħu – li l-istitut tal-intervent kif regolat fil-**Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili** ma jistax jiġi użat fi proċeduri dwar talbiet għall-korrezzjoni ta' reġistri elettorali għaliex dawn huma regolati għal rashom b'liġi speċifika, li bl-ebda mod ma jirreferu għal dan l-istitut tal-intervent.

26. Din l-ewwel kritika mressqa mill-avukata appellanti kontra d-deċiżjoni tal-Uffiċjal Reviżur għalhekk qiegħda tiġi miċħuda bħala waħda mhux mistħoqqa.

27. It-tieni kritika mressqa mill-avukata appellanti hija li l-Uffiċjal Reviżur naqas milli jqis l-interess tal-Partit Laburista bħala partit rikonoxxut taħt l-**Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali** li jikkontrolla u jipparteċipa b'mod sħiħ fil-proċess elettorali. Hija tirreferi għall-**Artikoli 13(9), 28 u 43 tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali** li jgħidu li Partit Politiku rappreżentat fil-Parlament għandu interess fil-liġi dwar reġistrazzjonijiet godda, korrezzjonijiet, trasferimenti u tħassir ta' voti li jkunu saru mill-Kummissjoni Elettorali taħt l-**Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali**, kif ukoll dwar proċeduri mibdija quddiem l-Uffiċjal Reviżur. Minhabba f'hekk hija tishaq li billi partiti politiċi rappreżentati fil-Parlament ta' Malta għandhom il-jedd li jkunu informati f'kull stadju tal-

proċess li jinvolvi l-elezzjonijiet, allura l-Partit Laburista u d-delegati jew rappreżentanti tiegħu għandhom interess fil-proċedimenti nfushom u fid-deċiżjoni li titteħed mill-Uffiċjal Revizur. U biex isaħħaħ din il-fehma tagħha hija tirreferi għal żewġ deċiżjonijiet mogħtija minn żewġ Uffiċjali Revizuri oħra li ħallew lill-Partit Laburista jintervjeni fi proċeduri relatati ma' korrezzjonijiet ta' reġistri elettorali.

28. Din il-Qorti m'għandhiex lanqas l-iċken dubju li partit politiku huwa protagonist ewlieni fi proċess elettorali, b'dana għalhekk li huwa għandu mhux biss l-interess iżda anke kull jedd li jiġi miżmum infurmat b'dak kollu li għandu x'jaqsam mal-elezzjoni, inkluż dwar kull bdil li jseħħ fir-reġistru elettorali. Biss però mbilli partit politiku għandu kull jedd li jkun jaf dwar dak kollu li qed jitniżżel fir-reġistru elettorali, b'daqshekk dan ma jfissirx li huwa għandu jedd li jiġi kkonsultat jew illi jiġi involut fi proċess dwar talba għall-bdil tal-indirizz jew fil-partikolaritajiet ta' kif elettur għandu jidher f'reġistru elettorali.

29. Kemm hu hekk, il-liġi hija biżżejjed ċara fl-**Artikolu 41(1) tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali** dwar min għandu jkun involut fi proċess quddiem l-Uffiċjal Revizur f'talba għall-korrezzjoni ta' kif elettur għandu jidher f'reġistru elettorali. Dan l-artikolu jaqra hekk:

«41. (1) Uffiċjal Revizur għandu qabel ma jaqta' xi appell jisma' lill-appellant, lill-Kummissjoni u lill-persuna, jekk ikun hemm, li kontriha jsir l-appell, jekk ikun hemm, u jippermetti dik ix-xieħda

oħra u jisma' kull xhieda oħra li jista' jqis meħtieġa.»

30. Dan l-artikolu tal-liġi mkien ma jsemmi illi l-Uffiċjal Revizur għandu xi dmir illi jrid jisma' lil xi partit politiku elett fil-Parlament qabel jiddeciedi xi appell taħt l-**Artikolu 40 tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali** dwar talba għat-tneħħija ta' elettur mir-reġistru elettoralu jew għat-tiswija ta' kif elettur għandu jidher fir-reġistru elettoralu. Daqstant ieħor l-Uffiċjal Revizur m'għandu l-ebda dmir li jrid joqgħod jisma' lill-partiti politiċi l-oħra li mhumiex eletti fil-Parlament jew illi jisma' lil kull wieħed mill-kandidati elettoralu li ħa joħorġu fuq id-distrett ta' fejn l-elettur ikun jinsab reġistrat jew lil kull wieħed mill-kandidati elettoralu li ħa joħorġu fuq id-distrett ta' fejn qed jintalab li l-elettur għandu jiġi reġistrat, li lkoll kemm huma jaf għandhom interess dwar ir-reġistru elettoralu.

31. Tassew minn kliem l-**Artikolu 41(1)** jinżel ċar li l-partijiet li għandhom jedd illi jinstemgħu mill-Uffiċjal Revizur huma: (i) l-appellant li jkun qed jitlob il-bdil fir-reġistru elettoralu¹; (ii) il-Kummissjoni Elettorali li bil-liġi hija responsabbli miż-żamma tar-reġistri elettoralu; u (iii) il-persuna li kontriha jkun sar l-appell, jekk kemm-il darba l-appell ikun tressaq minn elettur reġistrat kontra elettur reġistrat ieħor.

32. F'dan il-kuntest wieħed ma jridx jinsa wkoll li skont l-**Artikolu 42**

¹ L-appellant jista' jkun kemm l-elettur innifsu li ma jkunx qiegħed jaqbel ma' kif huwa stess jkun jinsab reġistrat (ara **Artikoli 36 sa 37 tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali**), kif ukoll elettur reġistrat li jkun qiegħed jikkontesta kif persuna oħra qed tidher fir-reġistru elettoralu (ara **Artikolu 40 tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali**).

tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali proċeduri bħal dawn iridu jinqatgħu fi żmien qasir u perentorju għaliex jekk dawn ma jiġux deċiżi mill-Uffiċjali Reviżuri u mill-Qorti tal-Appell sa qabel erbatax-il jum mid-data appuntata għall-elezzjoni, allura l-proċeduri jispiċċaw biex jiġu differiti *sine die*. Billi proċeduri bħal dawn għandhom jiġu pproċessati b'ċertu heffa, allura m'għandux ikun hemm wisq telf ta' ħin. Din tista' tkun raġuni għalfejn il-leġislatur semma biss lill-appellant, lill-Kummissjoni Elettorali u lill-elettur li kontrih sar l-appell bħala l-persuni li għandhom il-jedd li jinstemgħu mill-Uffiċjal Reviżur.

33. Fuq kolloxx, din il-fehma tal-Qorti li partit politiku m'għandux jedd li jieħu sehem fi proċeduri bħal dawn quddiem l-Uffiċjal Reviżur tinsab imsaħħa wkoll mill-**Artikolu 13(10) tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali**, li jgħid li huma biss l-applikant jew l-appellant, il-Kummissjoni Elettorali u l-elettur involut li għandhom il-jedd li jappellaw mid-deċiżjoni tal-Uffiċjal Reviżur quddiem il-Qorti tal-Appell. Dawn huma l-istess tliet persuni li jissemmew fl-**Artikolu 41(1) tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali**. Għal darb'oħra partiti politiċi ma jissemmewx.

34. Kif għadu kemm ingħad dan l-aħħar minn din il-Qorti fis-sentenza ***Lorenza sive Lora Cascun v. Direttur tar-Registru Pubbliku*** deċiża fid-9 ta' Mejju, 2024, il-kriterju meħtieġ għall-interpretazzjoni ta' liġi li tkun qiegħda tiġi mitħaddta huwa dak, li l-liġi trid titqies bħala haġa

waħda sħiħa u strutturata. Għalhekk, bħala prinċipju ġenerali, min jinterpreta l-liġi għandu jfittex it-tifsira tajba tagħha, wara li jqis kemm id-diversi partijiet ta' dak l-istess artikolu tal-liġi, kemm artikoli oħra li jinsabu fl-istess liġi, u kif ukoll, fejn meħtieġ, dak li jgħidu numru ta' liġijiet oħra meta moqrija flimkien.

35. Billi fil-każ tagħna, partiti politiċi m'għandhomx jedd illi jappellaw minn deċiżjonijiet meħuda mill-Uffiċjal Revizur, allura huwa sintomatiku li partiti politiċi wkoll m'għandhomx jedd li jkunu involuti bħala parti jew bħala intervenuti fil-proċeduri li jkunu qegħdin jinstemgħu mill-Uffiċjal Revizur.

36. Huwa veru li **l-Artikolu 13(4) tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali** jgħid li l-Uffiċjal Revizur għandu jordna li kopja tal-applikazzjoni jew tal-appell flimkien mad-data tal-jum stabbilit għas-smiġ għandhom jiġu notifikati lill-applikant jew l-appellant, lill-Kummissjoni u lil kull persuna oħra li tkun tinteressaha dik l-applikazzjoni jew dak l-appell. Madankollu l-frażi, «*kull persuna oħra li tkun tinteressaha dik l-applikazzjoni jew dak l-appell*», trid tingara fid-dawl u fil-kuntest tad-dispożizzjonijiet l-oħra tal-**Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali**.

37. Billi kif rajna aktar kmieni l-azzjoni tal-lum tnediet taħt **l-Artikolu**

40 tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali għaliex Michael Piccinino *proprio et nomine* qiegħed jitleb li jkun hemm bdil fil-mod ta' kif Jason Caruana huwa reġistrat fir-reġistru elettoral, allura għall-għanijiet tal-**Artikolu 13(4) tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali** għandu jkun wisq ovvjju li l-persuna interessata fl-appell ta' Michael Piccinino *proprio et nomine* ma huwa ħadd ħlief Jason Caruana għaliex l-appell huwa sewwasew dwar il-mod ta' kif huwa jinsab imniżżel fir-reġistru elettoral.

38. L-Avukata Ramona Attard *proprio et nomine* iżda tgħid fl-appell tagħha li l-Partit Laburista għandu l-jedd li jieħu sehem fil-proċeduri dwar il-vot ta' Jason Caruana minħabba dak li jgħidu l-**Artikoli 13(9), 28 u 43 tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali**.

39. Sinċerament din il-Qorti ma tarax minn fejn joħroġ minn dawn l-artikoli, illi partit politiku għandu l-jedd li jipparteċipa fi proċeduri bħal dawk li hemm pendenti quddiem l-Uffiċjal Revizur.

40. Ibda biex, għalkemm il-partiti politiċi għandhom jedd skont l-**Artikolu 14(2) tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali** li jaħtru tabib kull wieħed biex dan ipogġi fuq il-bord mediku biex iqisu applikazzjonijiet imsejsa fuq l-inabilità tal-moħħ ta' elettur taħt l-**Artikolu 13(9) tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali**, dan ma jfissirx b'daqshekk li l-partiti politiċi għandhom jedd li jkunu parti f'kull azzjoni li titressaq quddiem l-

Uffiċjal Reviżur dwar korrezzjoni ta' registru elettoral.

41. Il-Qorti qiegħda tifhem li l-għan wara dawn l-artikoli mhuwiex li jagħti leġittimazzjoni passiva lill-partiti politiċi fil-proċeduri quddiem l-Uffiċjal Reviżur, iżda biex jiġi żgurat li t-tobba li jpoġġu f'dan il-bord mediku ma jinħatrux minn partit politiku wieħed, ħalli b'hekk jinżamm il-*par condicio* bejn il-partiti politiċi eletti fil-Parlament. Fil-fatt l-għamla u l-kompożizzjoni tal-bord mediku taħt **l-Artikolu 14(2) tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali** huwa maħsub biss biex jipprova jzomm bilanċ bejn l-interessi tal-partiti eletti fil-Parlament, għaliex kull naħa għandha d-dritt li taħtar tabib wieħed, filwaqt li t-tabib l-ieħor jintagħżel mill-Kummissjoni Elettorali sabiex jaġixxi b'hal r-ras tal-Bord.

42. Jiġi b'hekk li **l-Artikolu 13(9) tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali** msemmi mill-Avukata Ramona Attard *proprio et nomine* fl-appell tagħha ma jnissel l-ebda jedd f'partit politiku li jkun parti fil-proċeduri li jkunu qegħdin jinstemgħu mill-Uffiċjal Reviżur. L-uniku jedd li jipprovdi dan l-artikolu huwa biss li appellu msejsa fuq inabilità tal-moħħ tal-elettur għandhom jiġu riferuti lil bord mediku magħmul minn tobbja maħtura mill-partiti politiċi u mill-Kummissjoni Elettorali. Il-jedd ta' għażla tal-membri tal-bord mediku mhuwiex ekwivalenti għall-jedd ta' parteċipazzjoni f'kull azzjoni għall-korrezzjoni ta' registru elettoral quddiem l-Uffiċjal Reviżur.

43. Bl-istess mod, din il-Qorti ma tistax tifhem kif l-Avukata Ramona Attard *proprio et nomine* tista' qatt tippretendi li l-Partit Laburista għandu jkollu jedd li jieħu sehem fit-talba għall-korrezzjoni tal-indirizz ta' Jason Caruana minħabba dak li jiddisponu l-**Artikoli 28 u 43 tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali**. L-**Artikolu 28** jgħid biss li l-Kummissjoni Elettorali trid mill-inqas kull xahar kalendarju, tagħti lista lil kull delegat ta' partit, li jkun fiha r-registrazzjonijiet ġodda, korrezzjonijiet, trasferimenti u tħassir li jkun sar minnha, filwaqt li l-**Artikolu 43** jgħid biss li l-Kummissjoni Elettorali trid tgħarraf lid-delegati tal-partiti, b'kull tibdil fir-registru elettorali li jseħħ wara deċiżjoni tal-Uffiċjal Reviżur.

44. Kif għidna aktar kmieni, partit politiku għandu kull jedd li jinżamm infurmat b'kull tibdil li jsir fir-registru elettorali għaliex partit politiku huwa protagonist ewlieni fl-elezzjoni. Imma dan il-jedd tiegħu li jikseb dan il-tagħrif ma jsarrafx ruħu f'jedd li partit politiku jista' jindaħal fil-proċess tal-korrezzjoni ta' indirizz ta' elettur partikolari. Daqskemm elettur m'għandux obbligu li jkellem jew javża minn qabel lill-partiti politiċi sabiex ibiddel l-indirizz tiegħu, daqstant ieħor l-Uffiċjal Reviżur jew din il-Qorti tal-Appell f'każ li jkun hemm appell mid-deċiżjoni tal-Uffiċjal Reviżur, m'għandhomx bżonn illi joqogħdu jisimgħu x'għandhom xi jgħidu l-partiti politiċi, f'każ li elettur registrat iressaq talba taħt l-**Artikoli 40 tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali** sabiex jiġi korregut l-indirizz ta'

kif jinsab reġistrat elettur ieħor.

45. B'żieda ma' dan, din il-Qorti ttenni dak li qalet qabel, jiġifieri li l-liġi hija ċara ħafna dwar min għandu l-jedd li jinstema' mill-Uffiċjal Reviżur f'każ ta' appell għall-korrezzjoni ta' indirizz ta' elettur. Dawn in-nies huma: (i) l-appellant li jkun qiegħed jitleb li għandha titwettaq il-bidla; (ii) il-Kummissjoni Elettorali li hija responsabbli miż-żamma tar-reġistru elettorali; u (iii) l-elettur, fil-każ tagħna Jason Caruana, li dwar l-indirizz tiegħu qiegħed jintalab il-korrezzjoni.

46. Jinżel b'hekk li l-Uffiċjal Reviżur iddeċieda tajjeb u skont l-ispirtu tad-dispożizzjonijiet tal-**Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali** meta huwa ċaħad it-talba tal-Avukata Ramona Attard, kemm f'isimha stess u kif ukoll f'isem il-Partit Laburista, sabiex titħalla tiegħu sehem jew tintervjeni fil-kawża li għandha x'taqsam ma' talba dwar korrezzjoni tal-indirizz ta' Jason Caruana li hemm jidher fuq ir-reġistru elettorali.

47. Mod ieħor, dak li ma jħarisx u mhuwiex konformi mad-dispożizzjonijiet tal-**Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali** huma ż-żewġ rikorsi nfushom li l-Avukata Ramona Attard *proprio et nomine* ressqet quddiem l-Uffiċjal Reviżur għaliex bil-liġi hija la għandha l-jedd li tidhol fil-proċeduri li qed jinstemgħu mill-Uffiċjal Reviżur u wisq aktar li tressaq dan l-appell tal-lum, kif tajjeb ingħad minn Michael Piccinino *proprio et*

nomine fir-risposta tal-appell tiegħu. Fil-fatt din il-Qorti sejra tiddikjara dan l-appell mhux biss bħala wieħed mhux mistħoqq iżda wkoll bħala wieħed irregolari għaliex ma setax jiġi mressaq.

48. Fl-añhar nett, l-Avukata Ramona Attard *proprio et nomine* ma tistax issib wens fil-fatt li Uffiċjali Revizuri oħra fi proċeduri differenti li jolqtu eletturi oħrajn, ħallew lill Partit Laburista jintervjeni. Dan għas-sempliċi raġuni li din il-Qorti mhijiex marbuta b'dawk id-deċiżjonijiet.

Deċiżjoni

Għaldaqstant għar-raġunijiet fuq imsemmija, din il-Qorti qiegħda **tichad** l-appell tal-Avukata Ramona Attard *proprio et nomine*, kemm għaliex dan mhuwiex mistħoqq, kif ukoll għaliex dan ma setax jiġi mressaq minnha skont l-**Artikolu 13(10) tal-Att dwar l-Elezzjonijiet Ġenerali**.

L-ispejjeż tagħha marbuta ma' dan l-appell għandhom jithallsu mill-Avukata Ramona Attard *proprio et nomine*.

Mark Chetcuti
Prim Imħallef

Christian Falzon Scerri
Imħallef

Josette Demicoli
Imħallef